

## PRENUMERATA

*w Parzyu i na prowincji:*

KWARTALNIE..... 8 fr.

PÓŁROCZNE..... 16 fr.

ROCZNIE ..... 30 fr.

Zagranica :

ROCZNIE..... 32 fr.

TELEFON :

TRUDAIN 61.42

**POLONIA**

REVUE HEBDOMADAIRE POLONAISE

PARAISANT CHAQUE SAMEDI

## ABONNEMENTS

Paris et Départements :

TROIS MOIS..... 8 fr.

SIX MOIS..... 16 fr.

UN AN..... 30 fr.

Etranger :

UN AN..... 32 fr.

TÉLÉPHONE :

TRUDAIN 61.42

REDAKCJA I ADMINISTRACJA — 3<sup>bis</sup>, rue La Bruyère, 3<sup>bis</sup> — RÉDACTION ET ADMINISTRATION**L'Armistice Bolcheviste et ses Dessous**

Habilement dressé, préparé systématiquement, suivant la bonne et classique méthode prussienne, le piège bolcheviste est en voie d'être couronné d'un succès inespéré: les Alliés y sont déjà pris d'un pied.

Les nouvelles publiées ces derniers jours confirment que l'armistice proposé par les bolchevistes n'est qu'un piège grossier tendu à certaines puissances occidentales, piège qui doit aboutir — et cela est son but principal — à la reconnaissance du régime et du gouvernement de Lenin-Trotzky.

Tel est le pâtre résultat du daltonisme politique pratiqué avec zèle depuis plus d'un an.

Tout comme les Allemands, les bolchevistes se trahissent eux-mêmes par leur impatience qui découvre leur véritable jeu. Fiers d'avoir brisé la résistance de l'Entente, ils annoncent déjà qu'ils veulent faire la paix non pas avec la Pologne, «qui mérite d'être châtiée», mais avec le «prolétariat polonais», auquel ils tendent déjà une «main fraternelle».

Qui connaît le langage chiffré des diplomates bolchevistes, sait admirablement ce que cela veut dire: pas moins que l'installation d'un Soviet central à Varsovie. Quelle hâte!

Or, il y a lieu de remarquer qu'en ce qui concerne «le prolétariat polonais», les rouges se trompent lourdement, car, en l'occurrence, ce sont justement les socialistes polonais qui appellent leurs partisans aux armes. Et ceux-ci s'enrôlent par centaines de mille pour combattre l'ennemi.

Mais il en est autrement chez les bolchevistes occidentaux, dont les cœurs se gonflent de joie à la lecture des communiqués de Spa laissant prévoir l'acceptation de l'armistice rouge...

Voilà le danger, dont l'opinion ne se rend pas encore compte et qui cependant deviendrait inévitable si la conception de Tchitcherine devait finalement triompher. En réalité, ce serait la réussite du piège dextrement tendu aux Alliés.

Ce qui est encore plus dangereux dans cette affaire, c'est que l'on veut absolument convaincre l'Occident ignorant que l'armistice rouge est indispensable pour «sauver la Pologne». Ce brusque souci va un peu trop loin. La situation militaire de la Pologne n'est point si compromise pour qu'il soit nécessaire de lui «imposer» un armistice prématûr, alors que la Pologne n'a besoin que de canons, de munitions, et surtout — pourquoi ne pas le dire? — d'un crédit financier.

La Pologne avait d'autre part exigé la garantie des Alliés qu'elle ne sera pas traîtreusement attaquée par l'Allemagne et la Lituanie. N'ayant pas obtenu cette garantie et craignant toujours une attaque de flanc germano-lituanien, l'ar-

mée polonaise a dû entreprendre une retraite générale vers les frontières ethnographiques de la Pologne. De là cette «brèche lituanienne» qui ouvre aux rouges la voie de la Prusse Orientale et qui laisse à leur merci tous les petits Etats baltes récemment créés.

La brèche qui vient d'être ainsi ouverte à l'Est est lourde en conséquences incalculables. Mais à qui la faute? Les Polonais ont tenu héroïquement plus d'un an sur la ligne de la Dvina et de la Bérénina. Toujours «seuls» sur cette barrière, ils ont empêché les rouges de s'approcher des Germains. A-t-on pensé un instant à renforcer cette barrière et à aider les Polonais sur ce poste plus important que tous les autres? C'est le contraire qui est arrivé.

Or, aujourd'hui la situation est trop sérieuse pour que l'on se fasse des récriminations réciproques. Il vaut mieux d'agir, puisque le danger qui menace à nouveau l'Europe est réellement grave. Il s'agit de ne pas abandonner «la barrière de l'Est», la «sentinelle de la civilisation à l'Orient», car avec l'affaiblissement de la Pologne c'est la paix qui croule et le Traité de Versailles qui s'en va. Il importe donc de

secourir la Pologne au plus vite et de la secourir de telle sorte que l'aide soit vraiment efficace. L'armistice que l'on veut lui imposer en ce moment, les conditions que l'on veut lui dicter, tout cela n'est pas dans l'intérêt des Alliés et la Pologne, dont l'armée et les forces vitales de la nation restent intactes, ne les acceptera pas.

Le secours des Alliés doit être d'une toute autre nature. Si l'Entente ne tarde pas à procurer à la Pologne l'aide militaire et l'aide financière «qu'elle est en droit de réclamer», l'équilibre se rétablira plus vite qu'on ne le pense.

Quoi qu'il arrive, les Polonais lutteront pour maintenir leurs droits. La paix, toute la nation polonaise la souhaite ardemment, mais de là à supposer que la Pologne renoncera à Lwow et à Wilno, il y a un abîme infranchissable.

Le piège que les bolchevistes ont dressé à Londres trompera peut-être les Alliés, mais ne fera pas perdre la tête à la Pologne.

«L'armée polonaise n'a pas encore dit son dernier mot».

STÉPHANE AUBAC.

**Le Manifeste du Parti Socialiste Polonais**

*Dans un appel adressé aux organisations socialistes du monde entier, le parti socialiste polonais explique son attitude en présence du danger qui menace la Pologne.*

«Dès le début de son existence indépendante, dit-il, la Pologne a été contrainte à prendre les armes pour défendre son territoire menacé par l'invasion étrangère. Dès que le premier danger fut écarté et l'ennemi repoussé, les socialistes polonais firent tous leurs efforts pour que la paix fût conclue. Un moment, il semblait que ce résultat tant désiré était atteint. Malheureusement les pourparlers entamés avec les Bolcheviks n'aboutirent pas et la guerre reprit une nouvelle violence.

Aujourd'hui les armées bolchevistes s'approchent des frontières polonaises, semant partout le carnage et la terreur. Elles sont composées pour la plupart de cosaques, fidèles suppôts de l'ancien régime, et sont commandées par les officiers tsaristes animés d'une haine farouche des races et ne rêvent qu'à anéantir complètement la Pologne.

Les dirigeants des Soviets se sont inclinés devant l'esprit militariste des anciens généraux du tsar. Le désir d'annexer des territoires étrangers a fait place aux principes de liberté qu'ils proclamaient auparavant.

En face de la menace qui se dresse devant notre pays, nous avons adopté la même attitude que celle

que prirent nos camarades français, belges et anglais au début de la guerre mondiale. Nous avons dit aux ouvriers et aux paysans polonais de s'armer pour la défense de la patrie. Ils ont répondu en masse à notre appel et les baïonnettes des soldats de Broussilov se heurteront à la barrière que leur opposeront les poitrines du prolétariat polonais. Dites cela aux dirigeants de la Russie. Dites-leur que nous sommes maîtres chez nous, que, seuls nous nous chargeons de la reconstitution socialiste de notre pays. Nous n'avons pas besoin pour cela de généraux tsaristes. La classe ouvrière en Pologne, qui a pris les armes pour la défense de son pays, ne cesse de désirer la paix. Elle espère que cette paix se fera quand même et que le peuple russe reconnaîtra la nécessité de la conclure sur les bases des principes d'une vraie démocratie. Nous exigeons de vous, camarades, que vous compreniez notre attitude et que vous cessiez la campagne que vous menez contre la Pologne. En nous refusant votre concours vous ne servez pas la cause des révolutions russes, mais vous faites le jeu des impérialistes russes, Broussilov en tête.

Nous n'avons pas perdu la foi en l'international. Nous croyons toujours au drapeau rouge et dans ce moment critique nous nous dressons tous comme un seul homme aux cris de « vive le socialisme », « vive l'indépendance de tous les peuples », « vive la paix juste et équitable ».

## La nouvelle Migration des Peuples

La nouvelle de l'abandon aux armées rouges en vertu des conditions de l'armistice, d'une vaste zone de territoire entre le Dnieper et le Niémén a produit son premier effet. La population, qui, malgré la retraite des troupes polonaises, restait quand même dans ses foyers, confiante que cette retraite n'était que passagère, cette population fuit aujourd'hui le pays. Sa confiance est ébranlée dans la possibilité d'exister dans un pays jeté sans conditions en pâture aux bolcheviks. La presse anglaise — notamment le « Morning Post », le « Daily Telegraph », donnent des détails saisissants de ce lamentable exode. Les villes se vident de leur population polonaise et juive, qui sait ce qui l'attend de la part des bolcheviks. Pendant trois jours, Vilno a vu environ soixante mille hommes s'enfuir par les chemins de fer, à cheval et même à pied dans la direction de Varsovie. La ville, où la vie avait repris, après que les Polonais en eurent chassé les Bolcheviks, présente aujourd'hui un aspect lugubre. Les rues ne sont plus qu'un vaste cimetière de maisons mortes. Toute vie a cessé. Minsk, on le sait, est à moitié incendié. Et pendant que ces grands centres se vident, que leur population s'en va vers la Pologne, leurs faubourgs voient arriver, plus lamentable encore, la vague des populations rurales, des

fugitifs qui cherchent à ne pas être surpris en rase campagne par l'avance des chinois bolcheviks. Plusieurs millions d'hommes sont ainsi mis en mouvement. Les Polonais et les Juifs s'enfuient vers la Pologne, les Blancs-Ruthènes, les Lithuanians quittent la campagne pour chercher un salut dans les villes. C'est une course affolée de multitudes humaines à travers les ruines. Et cette vague de plusieurs millions qui monte ainsi, porte en elle les germes d'épidémies terribles. La fièvre typhoïde, alimentée par la mauvaise nourriture et la chaleur torride, redouble d'intensité. Ce n'est plus une migration des peuples, c'est une migration de fléaux que les conditions de l'armistice ont déchaîné contre les pays qui ont le malheur de border la Russie bolcheviste.

Et tout cela se passe selon la formule allemande « land ohne leute », la terre sans population. Abandonné ainsi à l'avance russe, ce pays déjà le moins peuplé de toute l'Europe et ne devant sa vie qu'aux éléments polonais et juifs, ne sera bientôt qu'un grand désert où viendra déverser la colonisation allemande. C'est lui le « Neue Deutschland » — la nouvelle Allemagne à laquelle on rêve depuis si longtemps à Berlin.

## Propos d'un vieil émigré

Les inquiétudes que j'exprimais la semaine dernière au sujet de l'intervention anglaise dans le conflit polono-bolcheviste se sont brutalement réalisées.

La poigne de M. Lloyd George qui, lorsqu'il parle aux Allemands paraît gantée de velours s'est abattue sur la Pologne avec tout le raffinement de haine dont est capable cet homme d'Etat aux visées myopes et égoïstes.

M. Ladislas Grabski était venu à Spa solliciter l'aide des Alliés. Il demandait qu'on envoyât à l'armée polonoise des armes et des munitions, il suggérait qu'au lieu d'ergoter, d'ailleurs sans beaucoup de chances de réussite, sur la destruction du matériel de guerre accumulé par les Allemands en Prusse Orientale, on autorisât la Pologne à en faire l'acquisition.

Le premier ministre polonais en était encore à supposer que l'Europe tenait toujours au « barbelé » polonois. Il a été forcé de reconnaître qu'il se trompait profondément.

La visite de Krassine avait porté ses fruits.

Dans le conflit polono-bolcheviste, ce ne sont pas, comme il serait juste de s'y attendre, les appétits impérialistes des Soviets qui sont condamnés, c'est la Pologne qui est mise à l'index.

Pensez donc! Elle avait osé s'opposer à l'avance du flot bolcheviste auquel vont visiblement toutes les sympathies du premier anglais.

C'est elle la coupable, c'est elle qu'il faut châtier.

Ce n'est pas aux Bolcheviks que l'on ordonne de s'arrêter, c'est aux armées polonaises que l'on lance un ultimatum, on leur enjoint d'abandonner aux bolcheviks les immenses territoires pour la libération desquels elles versent victorieusement leur sang depuis un an. On dirait vraiment que des deux adversaires c'est la Pologne qui est l'ennemi de la civilisation, c'est elle qu'il faut abattre. Le Bolchevisme, par contre, bénéficie de tous les ménagements.

La nouvelle ligne que M. Lloyd George a tracée pour l'armistice a avant tout pour objet de mettre à découvert les pétroles de Galicie.

« L'honnête croupier » revient toujours à la surface. Lorsqu'il s'agit de pétroles, n'importe où ils se trouvent, à Mossoul, à Bakou ou à Boryslaw, tous les procédés sont bons pour mettre la main dessus.

M. Lloyd George s'est montré tout à coup très fort en géographie. Récemment encore, il faisait, à ce que l'on raconte, de la ville de Kharkow un général russe du même nom et voilà qu'aujourd'hui, il va jusqu'à mentionner la petite localité de Kleszczole, sur la voie ferrée de Bialystok à Brest-Litewski.

L'humiliation à laquelle on veut exposer aujourd'hui la Pologne ouvre une page nouvelle dans le martyre

rologie de son histoire. A peine libérée du joug de ses trois oppresseurs, elle en voit surgir un quatrième qui la livre pieds et poings liés à un ennemi implacable.

On dit que M. Lloyd George est un lecteur assidu de la Bible. Nous lui conseillons de méditer le sort d'Aman, ce favori d'Assuerus, roi des Perses, qui voulait perdre les Juifs et qui, grâce à l'intervention de la reine Esther, tomba en disgrâce et fut pendu.

Nous n'allons certes pas jusqu'à prédire à M. Lloyd George une fin si piteuse. Mais nous ne nous tromperons pas en affirmant que, tel un nouvel Aman, il sera voué à la haine des générations à venir. Les enfants polonais apprendront à maudire la mémoire de cet homme néfaste qui aura voulu abandonner la Pologne mutilée à la grâce de ses ennemis.

Si les Bolcheviks refusent de traiter sur les bases pourtant si avantageuses pour eux que leur offre M. Lloyd George, si les armées polonaises livrées à elles-seules ne réussissent pas à endiguer le flot bolcheviste, si le fameux « rouleau compresseur », rouge du sang de ses innocentes victimes, arrive à la frontière du Rhin avant que l'Entente, de conférence en conférence, trouve le moyen de l'arrêter, c'en est fait de la paix du monde.

La malédiction qui s'élève aujourd'hui des poitrines polonoises jaillira de la bouche de tous ceux que la politique haineuse de l'homme d'Etat anglais aura livrés à la barbarie bolcheviste, en abattant la barrière polonoise qui, seule, aurait pu protéger l'Europe de ce nouveau fléau.

UN VIEIL ÉMIGRÉ.

## La Guerre

### Lwow défendu par une armée de volontaires.

Malgré les bruits d'un prochain armistice, le peuple polonais, répondant à l'appel du conseil de Défense Nationale, poursuit activement les préparatifs à la résistance. De tous côtés affluent à l'armée des volontaires, des offres de service et des dons en argent, chevaux, voitures, armes et équipements. Les ouvriers de Sosnowice et Dombrowa s'enrôlent en masse. La fédération des cheminots a voté son adhésion à l'armée des volontaires. Dans toutes les villes et villages des meetings ont eu lieu exprimant par des votes unanimes de confiance leur foi ardente dans le succès de la lutte pour la liberté et pour l'intégrité de la Pologne.

Le consistoire israélite de Cracovie a publié deux appels invitant la jeunesse juive à s'enrôler et exhortant

tous les Israélites de Pologne à subvenir aux besoins de l'armée. Un appel du général Durski engage la population à livrer les armes et les munitions propres à l'usage militaire. Un corps franc de cavalerie, portant le nom du corps de Joseph Pilsudski est en voie de formation. Sa devise est: « Vaincre ou mourir ». La région de Lwow (Lemberg), à elle seule, a formé une armée de 60.000 volontaires; à Wilno on en compte 30.000.

### — Le nouveau regroupement des forces polonaises.

Malgré les attaques réitérées des troupes de Budenny, la frontière galicienne est suffisamment protégée. Grâce aux nouvelles réserves qu'ils y ont amenées, les Polonais couvrent non seulement les routes allant vers Brest-Litewski et Lwow, mais ils ont aussi poussé avec succès plusieurs pointes à l'est de l'ancienne ligne austro-allemande qu'ils tiennent actuellement.

Les combats les plus acharnés ont lieu dans les forêts de Naliboki, situées sur le cours supérieur du Niémén et le long des voies donnant accès à Baranowicze du côté de l'est.

En Polésie, les Polonais continuent à occuper la région centrale des marais avec la voie ferrée de Baranowicze-Sarny.

Depuis le nouveau regroupement des forces polonaises sur les deux lisières des marais du Pripet, l'initiative des opérations appartient visiblement aux troupes du général Szeptycki.

### — Les atrocités.

A l'ouest de Ploskirow, les bolcheviks ont attaqué et fait dérailler un train de la Croix-Rouge dans lequel se trouvaient M. Minkiewicz, commissaire civil de la Volhynie et un groupe de réfugiés. Les agresseurs ont pillé le train et ont massacré avec des raffinements indicibles de cruauté 46 personnes, entre autres M. Thadée Grocholski, chef adjoint de la Croix Rouge de Volhynie. On n'a pu établir l'identité des victimes dont les figures, nez et oreilles coupés, ne constituaient qu'une plaie. Les cadavres de six infirmières affreusement mutilées, portent les traces de brûlures.

### — Les cosaques de Budenny.

Le journal ukrainien « Hromadskoë Slovo », de Luck, publie les intéressantes impressions d'un témoin qui a assisté, à Ekaterinoslav, au passage de la cavalerie de Budenny. Ce sont — déclare-t-il — des Cosaques du Don et du Kouban mêlés aux cavaliers tartares du Caucase.

Le passage de cette horde a été marqué par des pillages et des pogroms dont a été victime la population juive d'Ekaterinoslav, de Korsan et de Bobrinskaya.

Les paysans ukrainiens craignent et détestent les « dikony » (les sauvages) de Budenny, qui les rongent sans pitié et qui violent leurs femmes. Une véritable panique règne parmi la population ruthène de la Galicie orientale, à peine remise sous l'administration polonaise des horreurs de la guerre.

On signale également un revirement en faveur de la Pologne parmi les éléments israélites, qui commencent à manifester une hostilité marquée à l'égard des bolcheviks dont les atrocités les plongent dans la plus grande terreur.

## Le 14 Juillet en Pologne

### Hommage à la France.

Malgré l'heure angoissante qu'elle traverse, la Pologne a tenu à fêter avec éclat l'anniversaire de la prise de la Bastille. Les journaux de Varsovie, en date du 14 juillet, consacrent de longs articles à la gloire de la nation et de l'armée française. La « Gazette de Varsovie » déclare que l'amitié et l'alliance polono-française sont profondément ancrées dans les âmes. D'après le « Courrier de Varsovie », la Pologne à l'heure actuelle ne trouve un sincère et efficace appui qu'à l'égard des grands chefs militaires français qu'elle vénère presque à l'égard de ses propres héros.

Les noms de Foch, de Pétain, de Castelnau, de Gouraud, de Mangin et des autres grands capitaines, sont extrêmement populaires en Pologne, et lors de la cérémonie du 14 Juillet, la

jeunesse des écoles s'est fait remarquer par son ardent enthousiasme et la chaleureuse conviction avec laquelle elle acclamait l'armée française.

## BULLETIN

### — Une autonomie pour la Haute-Silésie.

Le plébiscite en Haute-Silésie ayant été fixé pour la fin de septembre, la Diète a voté à l'unanimité le projet d'une large autonomie à octroyer à ce pays dans le cas où il fera retour à la Pologne.

En même temps, on annonce que les habitants de la Haute-Silésie seront libérés du service militaire obligatoire pour la durée de huit ans.

Les Allemands ont d'ailleurs perdu tout espoir de récupérer la Haute-Silésie par des voies légales. Aussi poussent-ils activement leurs préparatifs en vue d'un coup de force à main armée. La Commission interalliée vient de découvrir de nouveau dans plusieurs localités, près de la frontière polonaise, d'importants dépôts d'armes allemands.

### — Les rabbins de Pologne.

Le collège de rabbins de Varsovie publie, dans la presse juive, une proclamation disant que tout Juif doit collaborer au salut de la patrie en danger. Un jour de prière et de jeûne a été décidé pour obtenir du ciel la victoire polonaise.

Dans toutes les villes de Pologne, les rabbins ont publié des appels analogues.

### — La fin des États Baltes.

Contrairement aux bruits de source allemande, l'avance des troupes rouges ne menace nullement Varsovie, distante de 200 kilomètres du front actuel. La disposition du gros des armées bolchevistes sur la Dvina moyenne permet de supposer que le principal objectif de Broussilof c'est la Lithuanie. Cet objectif est à peu près atteint. En effet, aux termes de l'accord lithuanien-bolcheviste conclu à Moscou, le gouvernement de Kovno assure aux troupes des Soviets le passage libre à travers son territoire. Les conséquences de cet acte, dont l'importance paraît échapper aux diplomates de l'Entente, ne se laisseront pas attendre. L'entrée des bolcheviks en Lithuanie établit, d'un côté, la jonction germano-russe et, de l'autre, met les nouveaux Etats Baltes à la merci de Moscou.

### — La presse allemande.

La presse allemande commente longuement la proposition de Lloyd George concernant l'armistice sur le front polono-bolcheviste. La « Frankfurter Zeitung » souligne que les conditions sont entièrement à l'avantage des Bolchevistes. Elle l'explique par le fait que M. Lloyd George se sent impuissant à arrêter l'armée rouge dont il redoute les progrès. La « Schlesische Zeitung » croit que ces conditions ne peuvent qu'enhardir les Bolchevistes. Le « Berliner Tageblatt » doute également de l'efficacité de la proposition qui reconnaît implicitement la victoire des Bolchevistes sans leur donner toutefois toutes les satisfactions voulues. La « Deutsche Tageszeitung », la « B. Z. am. Mittag » s'expriment dans le même sens, mais plus durement. Pour eux, en renonçant à aider vigoureusement la Pologne « son instrument », l'Entente avoue son impuissance.

### — Au pays des soviets.

Le correspondant au front de l'agence télégraphique « Varsovie » signale une recrudescence de la terreur en Russie. Les prisons sont bondées et les exécutions ont lieu tous les jours, surtout dans la zone des armées. Malgré les rigueurs de la cour martiale, les désertions dans l'armée rouge ont atteint de grandes proportions. Les déserteurs ont constitué même une « armée verte » qui opère principalement dans les provinces de Penza et de Smolensk. La crise alimentaire est très aiguë et le régime des Soviets semble irrémédiablement compromis.

## Chronique financière

L'amélioration du marché continue, lentement mais sûrement. D'abord timide et indécis, procédant par de prudents à-coups, le mouvement de reprise se développe chaque jour, s'amplifie, devient audacieux même. Peu à peu tous les compartiments de la côte se trouvent englobés dans ce redressement heureux.

C'est que la Bourse ne saurait, sans se contredire, rester figée aux mêmes cours pendant trop longtemps et la violente réaction qui s'était abattue sur le marché de Paris renfermait les germes de l'inévitable reprise. A l'orage a succédé le beau temps et tous ceux qui n'ont pas été foudroyés — il en reste, heureusement, quelques-uns! — quittent timidement leurs abris et relèvent la tête avec espoir que ce sera le beau fixe. Nous n'avons jamais cessé, pendant les plus sombres journées de Mai et Juin, de produire des paroles rassurantes à ceux qui veulent bien suivre notre modeste chronique. Le bon sens seul nous guidait, ce solide bon sens qui ne pouvait pas s'accorder avec l'idée d'une baisse éternelle dans laquelle l'élément spéculatif entraînait pourtant. Nombreux, trop nombreux, hélas, ont été ceux dont les nerfs ou la bourse n'ont pu résister à la chute impressionnante des cours. Ils ont voulu ou ils ont dû vendre; leurs ventes ont frayé le chemin de la hausse et ont permis à d'autres d'acheter à bon compte. L'éternelle histoire que l'on n'observe pas seulement à la Bourse!

Ainsi que nous l'avons dit plus haut, le mouvement de reprise est général. Toutefois, sur certains groupes il est particulièrement prononcé. Par exemple, les « valeurs de pétrole » attirent de nouveau l'attention; nous signalerons, comme spécialement attrayantes, les actions « Shell », « Royal Dutch » et « Mexican Eagle »; l'achat de ces titres est nettement indiqué et les cours actuels comportent, sans aucun doute, une très large plus-value.

Les actions « de mines d'or » et « territoriales » sont également des plus intéressantes en ce moment; parmi celles-ci la « Rand Mines » (150 fr.), et la « Mozambique » (65 fr.), sont à acheter sans hésitation.

Dans un autre ordre d'idées, nous conseillons l'achat d'actions « Vichy » à 1.700 fr. et « Monaco » à 920, toutes deux fort intéressantes et avantageuses aux cours actuels.

PAUL LANDOWSKI.

## ÉCHOS

### LA SITUATION POLITIQUE DE LA POLOGNE

Une conférence sur ce thème d'ordre général de notre collaborateur et ami, M. Georges Bienaimé, réunissait le 10 juillet un auditoire d'élite dans la salle de l'Association nationale d'expansion économique, 23, Avenue de Messine. La réunion était présidée par M. Joseph Noulens, Sénateur du Gers, Ambassadeur de France. Deux heures durant, le distingué publiciste tint son public sous le charme de son éloquence et sous l'intérêt des problèmes de l'Europe orientale, qu'il connaît remarquablement et qu'il expose avec autant de concision que de lucidité.

La question de Pologne est sans doute la plus importante de toutes les questions européennes de l'heure présente, puisque de sa solution, favorable aux aspirations des Polonais, dépendent à la fois la paix universelle, la fin de la menace germanique et la protection de la civilisation occidentale contre la barbarie asiatique. Mettant tout son cœur et tout son talent au service de la cause qu'il défend avec conviction et par devoir patriotique, mettant toute sa foi de bon Français dans les destinées immortelles de la Pologne, mettant toute sa confiance dans l'avenir de cette nation, M. Bienaimé brossa un tableau saisissant de la Pologne historique, chargée du lourd fardeau de son passé de gloire, hier martyre, aujourd'hui indépendante, mais toujours terre de sacrifice.

Consciente de sa vitalité, convaincue de la justice de

sa cause, se considérant à bon droit comme le boulevard de la Civilisation à l'est européen, la Pologne a besoin de la fixation immédiate de ses frontières géographiques et demande aux Alliés la solution prochaine, sinon rapide, des conflits qui la mettent aux prises, d'un côté avec les ennemis de l'ordre, de l'autre avec les Junkers de Prusse orientale, dont les méthodes brutales de guerre, de domination et de pillage constituent la seule politique et la seule raison d'Etat. M. Georges Bienaimé s'est spécialisé dans les questions d'Orient, qu'il traite avec toute la clairvoyance d'un diplomate et toutes les qualités d'un historien. Pour donner au développement de son sujet un caractère de réalisme pratique et pour faire comprendre à ses auditeurs le danger d'une union germano-moscovite, il exposa dans un raccourci émouvant d'exactitude et de clarté les multiples difficultés auxquelles se heurte la Pologne à l'aube même de sa renaissance nationale.

Cette conférence, pleine de saveur dans son développement et de réconfort dans ses conclusions, a obtenu le plus vif succès. M. Noulens a d'ailleurs éloquemment traduit la gratitude des auditeurs et démontré une fois de plus qu'une France ne sera forte et tranquille sur le Rhin que si une Pologne l'est elle-même sur la Vistule, dans les marches orientales de l'Europe.

M. T.

### = LE 14 JUILLET SUR LA LIGNE DE HINDENBOURG.

Le village de Montécourt-Lizerolles, dans l'Aisne, a fêté le 14 Juillet, comme il convient à une localité où chaque pierre des maisons détruites par les soldats de Hindenburg parle de la barbarie et de la cruauté allemandes.

Les habitants de Montécourt n'ont pas oublié! Dans ce jour de réjouissances populaires, leur pensée s'est portée vers ceux qui furent les artisans de la victoire et qui offrent leur vie en sacrifice pour le salut de la patrie.

Groupés autour de leur maire, ils allèrent porter des fleurs sur les tombes des soldats qui dorment de leur dernier sommeil dans le petit cimetière de leur commune.

Les ouvriers polonais qui, au nombre d'une trentaine, sont employés à la reconstitution du village de Montécourt, avaient tenu à s'associer à cette cérémonie. Ils assistèrent avec toute la population du village à la messe dite dans une baraque en planches élevée là, où quelques pierres à peine marquent l'emplacement de la vieille église détruite par les Allemands.

Puis, drapeau polonais en tête, ils se joignirent au cortège qui se rendit au cimetière.

là, le maire, M. Sébline, rappela dans un discours émouvant, ce qu'avait souffert le malheureux village sous l'occupation allemande. Il eut des paroles empreintes de la plus chaleureuse sympathie pour la Pologne qui traverse aujourd'hui un des moments les plus critiques de son histoire et dont les fils viennent aider la France à guérir ses plaies.

M. le Ministre de Pologne à Paris s'était fait représenter à cette cérémonie. Il y avait délégué M. Paul Kleczkowski qui, après le discours du maire, prit la parole, d'abord en français en s'adressant aux habitants de Montécourt, en leur disant l'intérêt palpable avec lequel on avait suivi en Pologne les péripeties de la lutte gigantesque qui se livra sur le sol de France et combien étaient chers aux Polonais les noms des héroïques soldats de France qui, en versant leur sang pour la défense de leur pays, avaient contribué également à la libération de la Pologne.

M. Kleczkowski parla ensuite aux ouvriers polonais de la situation difficile dans laquelle se trouvait la Pologne et le devoir qu'avait tout bon Polonais de prouver par son travail et son bel exemple la force et la valeur de la nation polonaise.

La cérémonie se termina, selon la coutume polonaise, par l'Angélus chanté en chœur par les ouvriers polonais à la mémoire des morts.

### = MONDALITÉ.

Nous apprenons les fiançailles de Mademoiselle Marie Strowska, fille de M. Fortunat Strowski, professeur à la Sorbonne, vice-président sortant de la Société des Gens de Lettres et de Madame Strowska de Robkowa-Prus, née Merens, avec M. Robert Chabrié-Tomaszewicz, fils de M. Camille Chabrié, professeur à la Sorbonne, Directeur de l'Institut de Chimie Appliquée et de Madame Chabrié, née de Tomaszewicz.

# MEMENTO

## Nowy prąd.

Krwawe boje, toczone przez nasze wojska z fala bolszewicką, rzuciły całą sprawę naszą w odmęt dyplomatycznych powikłań, uczyniły z niej kwestię pierwszorzędnej wagi, zniewoliły opinię całego świata do szerokich na nasz temat wywodów... O Polsce, o polakach pisze się ciągle, mówi wszędzie, mówi nieustannie... Każdego atoli w tych wszystkich wywodach, informacjach, korespondencjach uderzyć musi dziwny ich ton, ton oschły, mentorowski najczęściej, ozimbyły z reguły...

Cóż się to stało?

Przypomnijmy sobie pierwsze dni po zawieszeniu broni, przypomnijmy bodaj czasy wojny. Pomimo wszelkie zakazy cenzuralne, pomimo chęć czy przymus milczenia sfer dyplomatycznych, zarówno w Rzymie, jak i w Turcji, zarówno w Pradze, jak i bodaj Madrycie, brzmiała nuta szacunku dla Polski i Polaków, wyczuwała się, pomimo wszystko, nuta wielkiej cieci, wielkiego zachowania dla męczeńskiego ludu...

A kiedy nakoniec pękiły lańcuchy, kiedy hordy niemiecko-austriackie uszły, kiedy wybiła godzina zmartwychwstania naszego, wówczas nawet śmiertelni nasi wrogowie nie ważyli się z tego rzec słowa, wówczas nasi prześladowcy wzorajsi nie śmieли sprawy polskiej tkać, wyroki, które odbierały im zagarnięte ziemie polskie, przyjmowali z podaniem...

Tak było niedawno jeszcze, wzoraj prawie.

Dzisiaj? Dzisiaj umilkły plomienne w strone Wisły odezwania. Polska stoi odarta ze swej siły mistycznej, z siły moralnego swego wpływu, mierzy się obojętnie liczbę jej karabinów, w najlepszym razie, docenia się jej wartość ekonomiczną i militarną.

Zresztą ani śladu tego uszanowania, jakiego Polska zaznawała czasów niewoli.

Wezoraj Polska była ziemią potężnych idei, skutych lańcuchami, wzoraj była Mesiastem, który, zmartwychwstały, miał okupić winy ludzkości, wzoraj miała ziszczyć najświętsze prawdy, najpodniosłejsze hasia...

I skądże się począł ten nowy prąd? Skądże ta obojętność nagła, ten przytłumiony dźwięk goryczy, czy poprostu zgrzyt sarakazu?

Wroga nam propaganda, wroga nam, dokonała wiele, bardzo wiele złego. Pracowali na nią i pracują zawiście niemcy, zapamiętale pracują miliony bolszewickie, pomaga im chciwość wszelaka, która chce naszych miast, naszych węgla, naszej nafty, tworząc bezwiednie rozezarwanie tych, którzy przecieli nasze siły wojenne, którzy spodziewali się w nas potężnego państwa...

Wszystko to prawda. Prawdą jest i to, że myśmy nie umieli i nie umiemy podotać stawić czoła tej propagandzie. Jesteśmy w tym kierunku dziećmi jeszcze. Wysiłek nasz agitacyjny równa się ciągle śmieszności. W najlepszym razie karmi czeredę pospolitych zdajacych chleba państwowego, bez żadnego donioślejszego pozytyku. Akcji społecznej, akcji odruchowej narodu również nie ma. Kto moźny i zamożny ten patrzy jedynie, jak dobytek własny ocalić z pożogi, ten drży przed widmami bolszewizmu, płacze straconych obszarów, klinie egoizm dyplomacji, lecz ten wyobrazić sobie nie jest w stanie, że gdyby społecznie myśleć był zdolny i społecznie działać, mógłby i on wiele doniosłego dokonać.

Wszystko to prawda.

Lecz prawdę wielką również jest tragedia zniszczonego ideału...

Kiedy nad nami knut wiślał moskiewski, kiedy z poza każdego węgla wyglądała czujna pikiel-hauba pruska lub szczerzyły się ku nam cesarsko-królewski pachołek austriacki, ha, wówczas wszystko, co między nami było marnem, zepsutem, mizernem, ciasnem, wszystko to wyprowadzaliśmy z Petersburga, Berlina i Wiednia.

## W POLSCE

Co się dzieje w Polsce?

Na pytanie to możemy odpowiedzieć z dumą, że cała Ojczyzna nasza chwyciła dziś za broń, że wszyscy, bez względu na stan, przekonania polityczne, wyznania, rwał się do szeregu i idą w zawody w szlachetnych porywach. Więc, choć złotwórzne wieści nie ustają, przecież serce raduje się w obliczu tego poświęcenia, którego dowody składają cała Ziemia.

Polska nasza, w tej chwili, ma, krom armii, zgórą już pół miliona ochotnika. W szeregach

za parawanem gnębicieli naszych stojąc, nie liczyliśmy się z objawami ruchów społecznych, odprawialiśmy każde zagadnienie naszą niemożnością stanowienia. Ten pęd był powszechny u nas. I z tego pędu narodziła się myśl ogólna narodowa, że każda niedola nasza, każda bieda, każda nędza z kajdan się poczyna, że dość, aby opadły zawory więzienne a Polska stanie się krajem szeszeliwości. Tak tesknił, tak biadał, nie tylko emigrant, którego najezdca wyluz z majątku, nie tylko biedny urzędnik, którego prześladowca nie dopuszczał do awansu, do lepszego miejsca, nie tylko cichy mieszkańców, który się wstyd i złości musiał naciąpieć z policją, z żandarmerią, nie tylko robociarz, nie właden zrzeszać się, bronić swoich praw, nie tylko ksiądz ale i kminek i student i artysta. Naród cały bil głową o mur przemocy i szamotał się i skarzył i głosił ludom po świecie słowo Boże, słowo miłości i słowo wolności...

Polska była ideałem, była duchem, strzeżonym przez siły brutalne.

Aż cud się dokonał. Słowo stało się ciałem. Zaczęto się budowanie. Realizacja ideału, tradycja ziszczenia...

Złoty dach wolności zabłysnął.

I wówczas, wówczas świat wyzwolenia objawił nieubieganą prawdę, że jesteśmy takim samem państwem, jak sto innych, takimi samymi ludźmi szabymi i stabszymi od innych, bo nowicjuszami, niekarnymi, zacofanymi, bo poczynymi w niewoli.

I wówczas propaganda wroga nam, świetnie zorganizowana, przebiegła, jela czerpać w naszych niedostatkach, w naszym braku idei wielkich, w naszym poszczególnym rozezarwaniu, w naszym osłupieniu, i powiadać światu calemu o Polsce, o polakach.

I sprawa potężna, ów grzech śmiertelny Europy, za jaki ogłaszano rozbiór naszej Ojczyzny, zbladła, zmalała. Nad brzegami Wisły urosła jakąś bałkańska kraina, którą, wedle woli, co lat kilkadesiąt można, dzielić, kawałkować między Serbów, Albańczyków, Greków, Rumunów, Bułgarów, Turków czy kucowalachów i dla każdego układu znaleźć, na zwołanie tysiąc dokumentów, tysiąc sprawiedliwości.

Lecz trzeba, abyśmy w naszych własnych dziejach umieli, abyśmy wykryć krynice siły, która nas przez tyle, tyle lat strzegła od wynarodowania, która pozwalała urągać oprawcom i standarowi wyzwolenia nieść... Cóż to była za siła? Dlaczego drżeli przednią carowie?...

Dwie w tej chwili straszne toczymy wojny. W pierwszej mierzą się nasze armie, nasze pospolite ruszenie, nasze karabiny, nasze armaty, nasze kosy podobno. I ta wojnę możemy wygrać, możemy, poniósłszy klepsy, jeszcze wygrać w ostatku. W drugiej wojnie mierzą się nasze zdolności polityczne, dyplomatyczne i ta wojnę przegrywamy, w tej wojnie spada na nas pogrom za pogromem! Polityka, dyplomacja, zawsze i wszędzie czerpią swoje wpływy z opinii, z tysięcy głosów. U nas polityka i dyplomacja opiera się ciągle jeszcze na kalkulacji jednostek, nie umie szukać oparcia, oparcia tego wytwarzają nie umie zagranicą... I stąd właśnie zjawili się i szerzy nowy prąd. Szerzy zarówno w Belgii, jak i w Hiszpanii, tak w Ameryce, jak i w Anglii i nawet w Szwajcarii, i prąd ten wytwarza opinię, że w Tymczasem wybór podobno nie ma. A raczej wpływając na jego zmianę mogą tylko wypadki na froncie lub sami bolszewicy.

Oburzenie i pasja nas zdejmuję. Szamoczymy się rozpaczliwie w sieciach zimnego rachunku politycznego. Chwytam za broń, walimy tłumnie na zagrożone granice... a w rezultacie front potężny, polityczny cały front, porzucamy na potęgę przypadku, na bezsilność konceptu dyplomatycznego jednostek.

Wac. Gas.

stają nie tylko studenci, profesorowie, lecz walą do nich dzielni nasi robociarze pleci obojga, będą do nich kmicie z kosami, ruszają się chmarami całkiem żydzi. Mobilizuje się wszysko i wszystkich, więc fabryki, wozy wszelakie, konie, zapasy żelaza, motory, łopaty, kilofy, środki lecznicze, wszelki dobytek idzie na potrzeby wojska. Tworzą się wszędzie straże obywatelskie, straże kolejowe. Biało-czerwone kokardy przy furażerkach znaczą ochronników. Idą wszyscy, wszyscy oddają się pod władzę wojskową, od 16 lat do 50 wszyscy są powoływani. Stowarzyszenia, organizacje, poczawsy od młodzieńczych skautów aż do sokoliów, strzelców, wioślarzy, ciechów, zrzeszeń przeróżnych zamieniają się w

oczach w oddziały, w kompanie, w bataliony. Cała służba wewnętrzna przechodzi na conajstarszych wiekiem ochotników, nikt z młodzi nie śmie podzielać się na tylach, nikomu piecuchem czy tehorzem poprostu być nie wolno.

Pułki nasze frontowe rosną, wzmacniają swe przerzedzone szeregi. Na wschodnich granicach widać ludzki, wal polski potęcznie.

Nie zmoże go mrowie bolszewickie. Pokotem legniemy a nie damy ziemi naszej! — wożą miliony polskiego ludu.

Warszawa, Kraków, Lwów, Poznań a z nimi razem wszystkie miasta i miasteczka, wioski i sadyby brzmią wojenni zawołaniami. Takiego zapalu, takiego olbrzymiego poruszenia nie było jeszcze, jak Polska Polska...

I duch krzepnie, zadusanie wstępnie i wiara. Podezas, wieści idą i takie, które zaciskają mocniej kciucie rąk na chwytach karabinów...

Wieści te wożą uchodźcy.

Krocie i tysiące uchodźców płyną od wschodu do Polski, uciekając przez mordami i pożoga-

Tym razem rwie ku Polsce kto żyw, kto jeno zdoła. Więc nie tylko urzędnik polski czy polski posiedziciel lecz i rusin i litwin i białorusin i ubogi zarobnik i handlarz i chłopek i ów nedzardz, któremu bolszewizm śmiały się wzoraj nadzieja bezkarnego dorwania się do zamożności.

Bolszewicy przywiedli hordę azjatyckie, cała dzicz zwalała, na jaką jeno Rosję stać było. I dzicz ta, urągając wszelkim prawom czy wyobrażeniom, wszelkim postulatom czy sofiżmatom swych naczelników, morduje, pali, niszczy, rabię, wyrywa języki, wydlubuje oczy, nie pytając nikogo, czy gotów w bolszewickie uwierzyć lachmany czy nie. Płona lasy, padają w gruzy całe wsie, nie ma zmiowania dla nikogo!...

I lud ze wschodu pędzi na zachód

Jest to kleska straszna. Ratować trzeba a tu nie ma czem a tu nie ma zadość nawet dachu nad głową; brak wagonów, pojazdów, fur i brak chleba dla zgłodniających kroci, brak ratunku dla wycieńczonych, chorobami trawionych, tłumów.

Pociąg towarowy wiozący uchodźców z Winnicy, więc szczęślarzy, wybrańców losu, którzy się do pociągu dostali, szedł do Radomia dni 23!... Przybyły do Radomia szczęśliwej dachu jednak już nie znaleźli i dalej poniewierają się stłoczeni w wagonach towarowych.

Widmo głodu i zarazy idzie śladami bolszewickich zastępów.

Polska zamienia się w wielki obóz.

## NOWINY POLITYCZNE

= Echa ze Spaa. Ostatnie dni konferencji w Spaa były poświęcone sprawie polskiej a w szczególności ciężkiej sytuacji naszej, wobec grożącego nam zaledwu bolszewickiego. Do Spaa przybył Ignacy Paderewski i konferował również z dygnitarzami Aljanckimi. Lloyd George podkutował by nam, polakom, warunki rozejmu z bolszewikami, warunki ciężkie, straszne warunki, bo żądające zdania się całkowitego na laskę i nietaskały Aljantów, cofnięcia się o pięćdziesiąt kilometrów w tył od linii bojowej i zapowiadające udział w przyszłych rokowaniach przedstawicieli Galicji wschodniej. Warunki te zawiązły do Warszawy p. prezes gabinetu, Grabski; łatwo sobie przedstawić, jakie wywarły wrażenie! Tymczasem wybór podobno nie ma. A raczej wpływając na jego zmianę mogą tylko wypadki na froncie lub sami bolszewicy.

= Oświadczenie Francji. W chwili, kiedy malodusznych zaczęto ogarniać rozbory, że wystąpienie Llyod Georgea znalazło poważność Francji, w chwili kiedy tym ludziom, zawsze krótkowidzącym, kiedy o Francji mowa, wydawało się, że i ona nas opuszcza, został ogłoszony następujący komunikat urzędowy, francuski:

«Rząd francuski był zawiadomiony o warunkach rozejmu, które przedłożył rząd angielski, aby położyć kres krokom nieprzyjacielskim między Polską a Rosją sowiecką.

«Rząd francuski, nie mając żadnych stosunków politycznych z rządem sowieckim, nie mógł przyłączyć się do wystąpienia angielskiego i nie brał w nim udziału.

«Z drugiej strony, nie było rzeczy rządu francuskiego protestować przeciwko warunkom, przedłożonym przez Anglię. I tem bardziej nie mógł zająć podobnego stanowiska, ileż przedstawicie rządu polskiego pragnęli natychmiastowego przerwania kroków nieprzyjacielskich a więc pragnęli rezultatu, którego protest francuski by nie przyśpieszył.»

Z pełnego godności, szlachetnego oświadczenia Francji wynika, że przedstawicie rządu

polskiego, zapewne mając po temu bardzo poważne dane, sami gwałtowni o interwencję angielską i byli skłonni do najdalszych ustępstw! Francja, wobec takiego postawienia kwestji, była bezsilna.

**= Bolszewicy nie chcą pośredników.** W odpowiedzi na propozycję rozejmu, bolszewicy odpowiedzieli, że sami mogą tylko z Polską traktować, że Anglia nie potrzebuje, przyczem wykonywali pełną sarakazmu i docinków odpowiedź. Oby ona uzdrowiła chorobliwe wprost traktowanie sprawy naszej w Londynie.

**= Pomoc Francji.** Ostatnie czasopisma polskie rozniosły plotkę wiedeńską o mobilizowaniu się Francji, która ma pośpieszyć Polscie na pomoc! Bajka ta jest obliczona na efekt rozczarowania. Francja takiego zarządzenia, w tej chwili, powziąć nie może... Więc pozostawia nas na łaske przypadku? Przeciwnie, pomaga nam z całych sił, wspiera. Jeżeli fala bolszewicka zostanie unieruchomiona, będzie to jej potężna zasługa nadewszystko.

**= Kwestja Wilna.** W obliczu wojsk bolszewickich, pracujących ze wszystkich sił na Wilno, raptem ukazała się propozycja nasza, skierowana do rządu litewskiego... w myśl przeprowadzenia układów pojednawczych odnośnie Wilna i jego obwodu!. Oczywiście cała ta propozycja spaliła na panewce naszego braku wyrobienia politycznego. Spóźniała się poprostu o kilka tygodni, jak zawsze. Przeswietni ratownicy nasi są nowicjuszami, są chwilami dziećmi krągnąbrnemi, nieusłuchaniemi. Litewskie państewko będzie miało zdobycie polskiego Wilna tylko bolszewikom do zawdzięczenia.

## Okrucieństwa bolszewickie

\* Polski Czerwony Krzyż przesłał do komitetu międzynarodowego Czerwonego Krzyża w Genewie, w sprawie okrucieństw bolszewickich na francie, protest następujący:

Niesłychane okrucieństwa, których się bolszewicy dopuszczają w stosunku do ludności cywilnej, jenców wojennych, jak również personelu polskich instytucji sanitarnych, okrucieństwa, przypominające odległe wieki barbarzyństwa i epok tortur, zmuszają polskie Tow. Czerwonego Krzyża do odwołania się do sumienia i opinii publicznej świata cywilizowanego i do założenia przeciwko tym zbrodniom energicznego protestu przed międzynarodowym Czerwonym Krzyżem, strażnikiem najelementarniejszych praw ludzkich i opiekunem ofiar wojny. Gwałcąc umowy, zawarte w listopadzie r. z. z polskiem Tow. Czerwonego Krzyża, bolszewicy przed ewakuowaniem miast: Lutomię, Berdyczową i Kijowa, wzięli zakładników z pośród ludności cywilnej, wracając ich do lochów i później wysłali do najdolejniejszych prowincji Rosji. W liczbie tych zakładników są również kobiety i dzieci, a przeszło 50 zakładników zabrano z Kijowa i uprowadzono jako zwykłych przestępcołów kryminalnych.

Szlak odwrotu czerwonej armii jest zawsze usiany trupami świadczącymi o rzezi i krwawych torturach: rozstrzelanych, zaklętych bagnetem, zarżniętych nożem, gwałconych a później dopiero uśmiercanych, powleszonych, zabitych uderzeniami szpiceru i bata, ofiar z wyprutem wnętrznościami, spalonych żywcem, poćwiartowanych, ofiar z wydartymi językami, uszami lub nosem odciętym, z oczami wybitemi, ze skórą w pasy pocięta i wyrwaną kawałami ciała. Oto pełen grozy obraz wszystkich okrucieństw, których się dopuszczają bolszewickie hordy, dając tem świadectwo sadystycznego okrucieństwa żołnierzy czerwonej armii Trockiego. W Berdyczowie, który przez krótki przekąt czasu był zajęty przez czerwoną armię, żołnierze bolszewicy, w ciągu kilku godzin, wyrzędli wszystkich rannych w szpitalu Czerwonego Krzyża, nie szczędząc ani życia, ani cieci personelu lekarskiego i sióstr milosierdzia.

Wbrew elementarnym zasadom wojny, ustalonym i uścięconym przez międzynarodowe konwencje, bolszewicy z zaciękością oddają się torturowaniu jenów wojennych, w celu uzyskania od nich wiadomości o operacjach wojennych. Pierwsze wieści, jakie nas doszły, głoszą, że w miejscowościach ewakuowanych ostatnio przez armię polską, bolszewicy grabią i wycinają ludność polską, oddaną na łaskę i niełaskę żołnierza o instynktach spodlonych.

Polskie Tow. Czerwonego Krzyża, bezsilne wobec tych czynów barbarzyńskich, a pełne troski o możliwość złagodzenia losu licznych ofiar

teroru bolszewickiego, niniejszym zwraca się do międzynarodowego Czerwonego Krzyża z prośbą o interwencję w nadziei, że barbarzyństwa bolszewickie oburzą wszystkie umysły cywilizowane na tych, którzy uważają się za upoważnionych do stosowania bezgranicznej brutalnej przemocy nad prawami moralności ludzkiej. »

## ZEW WILNA

Z zalanego przez bolszewików Wilna dochodzi nies ostatni zew, apel gorący «Dziennika Wileńskiego», ostatni apel polskiego czasopisma. Brzmi on dosłownie:

«Wiemy, czem jest bolszewizm i co grozi bezwzględnie całej ludności na wypadek opanowania kraju przez hordy. Gdy tam, w Warszawie, rozlega się dziś okrzyk: «Ojczyzna w niebezpieczeństwie», to tu, u nas, nabiera on szczególnego znaczenia. Tu oznacza wezwanie do śmiertelnej walki o byt, o szczęście, o przyszłość, tu stać się powinien hasłem najwyższo poświęcenia ofiarności na rzecz obrony narodowej, w imię przedewszystkiem dobra całości, ale również i w imię własnego istnienia.

«Nie jesteśmy, powiedzmy to ze smutkiem, w tem szczęśliwym położeniu politycznym by rokazy, powołujące mężczyzn pod broń na ziemiach Rzeczypospolitej, stosowały się do nas formalnie. Ludność, zwłaszcza na wsi, jak zawsze do nas dochodzą wieści, czeka jeno wyraźnego rozkazu i dziwi się dlaczego dotąd go nie wydano. I byłoby to najszczęśliwsze wyjście praktyczne, ale czy się go rychło bez naszej interwencji, doczekamy — można poważnie wątpić. I dlatego, gdy tam z Warszawy rozlega się okrzyk: «Ojczyzna w niebezpieczeństwie», to my tu winniśmy wszyscy społeczeństwu odkrywać «Wezwijcie i nas pod broń, weźcie tę ofiarę krwi, o której złożenie od dawna się upominamy, a jeśli nie jesteście zdolni do wydania wyraźnego rozkazu, to umożliwicie przynajmniej chętnym dobrowolnie zaciągnąć się pod sztandary zagrożonej Ojczyzny».

## DAJCIE

Odwołujemy się do wszystkich Rodaków, do wszystkich ludzi dobrej woli, do wszystkich czujących z Ojczyzną, aby, w chwili przełomowej, w chwili, gdy cała Ziemia Polska daje przykład niesłychanej ofiarności, pośpieszyli czynom stwierdzić nurtujące ich uczucia niepokoju. Trzeba, aby w Polsce wiedziano, że Kolonia Polska we Francji, według sił, spieszysz z pomocą, że, zasłuchana w bicie serca Warszawy, przesywa z nią razem dni udręki.

Tam, w Polsce, Bracia nasi z mężtwem i podaniem, z samozaparciem i poświęceniem bez granic stawią czoło klęskom, własnymi ciałami grodzą drogi najeźdzcom, wyzbywają się dobytku, życie i zdrowie niosą w ofierze.

My, tutaj, bezpieczni, w małych pograżeniturbacjach.

Nie dość martwić się, nie dość kłopotać, nie dość rozprawiać. Potrzeba aktów, potrzeba dowodów żywotnych.

W myśl powyższego zarządziliśmy składkę na Polski Czerwony Krzyż. Składki te będziemy wysyłały wprost do Warszawy, za pośrednictwem Agencji Paryskiej Banku dla Handlu i Przemysłu: Wysyłać będziemy każde uzbierane dwa tysiące franków. Kwitować będziemy ze składek w POLONII i w POLONII ogłaszać będziemy pokwitowania, wydawane nam przez Bank dla Handlu i Przemysłu.

Dzisiaj ogłaszymy pierwszą listę składek na Czerwony Krzyż:

Agencja Paryska Banku dla Handlu i Przemysłu w Warszawie 1.000 fr.; — Stanisław Bornstein, dyrektor Agencji Paryskiej Banku dla Handlu i Przemysłu, 200 fr.; — Michał Perlowski z Chicago, dyrektor Union Liberty 100 fr.; — Stanisław Link z Paryża 20 fr.; — złożono podczas zebrania w dniu 20 lipca, w POLONII: Wacław Gąsiorowski 20 fr.; — Hieronimko 5 fr.; —

Kiejstut Jurgielewicz 20 fr.; — Dr. Karol Wolski 20 fr.; — Antoni A. Szklarski 20 fr.; — Szell 5 fr.; — Rotsztat 5 fr.; — S. Guttmayer 20 fr.; — Jan Gąsiorowski 10 fr.; — Koziell Piotr 10 fr.

**Razem pierwsza subskrypcja wynosi 1455 fr.**

Zywimy głębokie przekonanie, że dadzą wszyscy, że w przyszłym numerze będziemy mogli ogłosić już pierwsze pokwitowanie na wysłane pieniądze!

## Z POLA BITWY

Tydzień ubiegły krwawemi zapisał się głoskami w naszych dziejach. Po zacieklej obronie, rozpaczliwej obronie, wojska nasze na północy musiały cofnąć się ku Niemnowi, opuścić Wilno! W prastarym grodzie rządzą bolszewicy. Nasi, w tej chwili, umacniają się pod Białymstokiem!

Na południu, jak twierdzą telegramy, położenie naszych wojsk, stojących na strażnicy Brześcia-Litewskiego, jest o wiele lepsze. Odebraliśmy bolszewikom Dubno. W zajadłych bojach waleczni żołnierze nasi zadali armii sowieckiej kilka dotkliwych klęsek.

A kwestja pokoju?

Rząd sowietów odprawił notę angielską. Łotwa, Estonia, Finlandia, owe «buforowe» państwa, mające nas podtrzymywać, odmówiły udziału swego w konferencji z bolszewikami.

Premier francuski, p. Millerand, oświadczył w Izbie Deputowanych, że, w razie nieprzyjęcia przez bolszewików warunków angielskich, Anglia oświadczyła, że bezwzględnie będzie jak najsienniejszą współpracą Aliantem w niesieniu pomocy Polsce.

Tymczasem, tymczasem pomocy materialnej i wydatnej, bardzo skutecznej pomocy Polska znaże tylko od Francji i to wbrew żalam nieświadomych Rodaków naszych. Przyszłość najbliższa odsłoni tajemnice tego działania na rzecz naszą.

A pokój?

Pokój dzisiaj zależy głównie od umiarkowania rządu sowietów. Jeżeli ten ostatni, jak to twierdzą pogłoski, chciałby istotnie wszczęć sprawę Chełmszczyzny, Galicji Wschodniej a nawet, jak mówią niektórzy, Siedlec... wówczas jedynie pogrom, jedynie rozbicie naszych sił mogły by do układów doprowadzić. Szalony zapał narodu, niesłychany poryw, którym tątni cała Polska, wykluczają wszelkie warunki, siegające tego rodzaju, jak powyższe, zagadnień! Czy rząd sowiecki zdobędzie się na umiarkowanie jest to główną kwestią. Polska chce pokoju, lecz na podpisanie na sie wyroku śmierci się nie zgódzi.

## RZECZPOSPOLITA

\* \* \* **W sprawie przyłączenia a raczej unifikacji b. zaboru pruskiego.** Sejm na jednym ze swych ostatnich posiedzeń powziął rezolucję następującą: Sejm oświadczenia przedstawicieli b. dzielnicy pruskiej nie przyjmuje do wiadomości, stwierdza, że unifikacja b. dzielnicy pruskiej winna być jak najprędzej przeprowadzona z równoczesną zmianą ministerium na delegaturę. Na skutek tej rezolucji, p. Adam Poszwiński, podsekretarz stanu w ministerium b. dzielnicy pruskiej, podał się do dymisji.

\* \* \* **Praktyczny wykład zasadysamo- określania.** Z Kwidzynia telegratują następujące szczegóły, dotyczące przeprowadzonego plebiscytu:

«W dalszym ciągu napływają do powiatowej Rady ludowej niezliczone protesty w sprawie nadużyć popełnianych przez Niemców w czasie głosowania. Na podstawie tych protokołów stwierdzić można następujące nowe rodzaje nadużyć: 1) Weiskano starym i niedożnym obywatelem niemieckie kartki za pośrednictwem



nawet skomunikować się ze sobą. Aby umozliwić polskim członkom komisji, obliczającej głosy: przejście do gmachu, musiał przybyć angielski pułkownik Bonett. Wobec ostatnich faktów Polacy odmówili udziału. W dniu dzisiejszym rozpoczęły się w Olsztynie systematyczne napady na kobiety Polki, które bito po twarzy i znieważano wśród radości tłumu. Z prowincji Polacy, obawiający się o życie, zjeżdżają do Olsztyna, szukając pomocy w komitecie, który jednak wobec zachowania się i odmowy pomocy ze strony angielskiej i Sicherheitswehr jest bezsilny. Niemieckie pogromy trwają dalej.

« Z różnych powiatów napływały do komitetu zapytania co się stało z ich głosami, które oddali za Polskę, a które nie zostały wcale umieszczone. Były to robione przez niemców celowo, aby wpływać na zmniejszenie ilości głosów polskich, co im się udało ».

**Miljardy z Ameryki.** Pomimo niezupełnego uregulowania przesyłki pieniędzy z Ameryki od emigrantów dla ich krewnych w Polsce, z każdym dniem nadchodzią większe sumy. Przed 6 miesiącami sumy te czyniły 2 do 3 milionów dolarów miesięcznie. Obecnie jedna tylka Polska Krajowa Kasa Pożyczkowa otrzymuje dziennie przeszło 100 tysięcy dolarów z tego źródła. A jest to zaledwie częstka tego, co nadchodzi za pośrednictwem setek banków prywatnych. Fachowcy obliczają, że dziennie nadchodzi conajmniej 300 tysięcy dolarów, czyli 9 milionów dolarów miesięcznie. Licząc dolar po 150 marek, wypadnie 1.350.000.000 marek miesięcznie.

## Odezwa organizacji żydowskich.

Biuro prasowe organizacji sionistycznej w Polsce nadesłało nam co następuje:

« Niniejszem upraszczamy o wydrukowanie odezwy następującej treści:

Żydzi! Polska w niebezpieczeństwie. Z północy, wschodu i południa idzie straszliwy wróg. Zdnia na dzień rośnie niebezpieczeństwo, grożące wolności i niepodległości państwa, które zmartwychwstało po 15 latach niewoli i strasznego ucisku.

Po całym kraju rozlega się potężny głos, wzywający naród, wszystkich obywateli do obrony kraju, jego swobody i niezawisłości. Razem ze wszystkimi obywatelami zerwaliśmy się i my, żydzi, do spełnienia ciążących na nas obowiązków. Nie usłyszeliśmy ani jednego słowa, które by do nas było zwrócone, któreby kazało nam zapomnieć wszystkich doznanych krzywd, któreby nas wezwało do prawdziwej zgody, do sprawiedliwego ukształtowania stosunków wewnętrznych. Przeciwnie, z rozmaitych stron słyszymy nadal wciąż jeszcze słowa nienawiści, rzucane są na nas wciąż jeszcze kalumnie i oszczerstwa.

Żydzi! My nie zapominamy, cośmy winni kraju, w którym mieszkamy, nad którego budową i rozwojem współpracowaliśmy. Pamiętamy jedno tylko: kraj jest w niebezpieczeństwie i potrzebuje ofiarnej pomocy wszystkich swych synów i obywateli.

Przez cały czas wojny dążyliśmy do sprawiedliwego pokoju. I obecnie uważamy, że wszystko musi być zrobione, ażeby zawarty został sprawiedliwy pokój na zasadach swobody i samostanowienia ludów.

Dopóki jednak krew się leje na polach bitew, dopóki bezpieczeństwo grozi coraz bardziej, należy wszystkich sił użyć, ażeby usunąć to bezpieczeństwo, ażeby wroga od kraju odrzucić.

Żydzi! Spełnijcie swój obowiązek obywatelski! Niechże każdy przyniesie niezbędne ofiary, zarówno z krwi i życia, jak i z mienia. Niechże nikogo nie zabraknie przy obronie wolności i niepodległości państwa polskiego!

Narodowy klub żydowski, posłów sejmowych przy tymczasowej radzie narodowej.

Tymczasowa żydowska rada narodowa.

Rada centralna zjazdów radnych żydowskich w Polsce.

Żydowska Strzecha akademicka X w Warszawie.

Centralny Związek rzemieślników żydów w Polsce.

Centralny Związek drobnych kupców i detaliczów żydowskich.

## Wilno w dniach ostatnich

« Rzeczpospolita » zamieszcza ostatnią korespondencję z Wilna:

Oddawna, od końca maja, żyło nasze miasto pod ciężkiem uczuciem, że nawala bolszewicka bije ciągle o szeregi naszych żołnierzy pod Głębokiem i nad Berezyną. Ale mimo to normalna praca szła zwykły swoim trybem. Wiedziano, że pracy tej przerywać nie wolno. Ponieważ zaś zbliżał się czas wakacyjny, więc zorganizowano najprzeróżniejsze kursy dokształcające dla nauzycieli, nauczycielek szkół powszechnych, dla pisarzy gminnych, niższych urzędników. Na uniwersytecie szło normalne, choć trochę w podnieconem tempie, życie akademickie.

Zarząd cywilny Z. W. urządzał w dalszym ciągu swoją administrację, ulepszal ją, a miał tam dużo do ulepszenia. Przysiąła połowa czerwca i głuche wieści o Mińsku i Molodecznym. Ale nikt z pracujących nie dawał tym wieściom wiary. Wierzono, że skończy się wszystko dobrze, tak, jak to już raz było w październiku i listopadzie roku zeszłego. Ale widocznie było zdenerwowanie, które chwilowo uspokojo się na wieść o utworzeniu Rady Obrony Państwa. Wreszcie pierwsze dni lipca przyniosły nam wyraźne jaskółki zbliżającej się burzy.

Oto nadpływali z północnych powiatów tak np. z leżącego na północ od Wilna Święciańskiego urzędnicy — funkcjonariusze państwa, ewakuowani przez władze.

Przyszedł wreszcie rozkaz ewakuacyjny dla rodzin urzędniczych 9 lipca. Checiano rodzinom tym ułatwić wyjazd z Wilna, by później, kiedy zaszłyby tego konieczna potrzeba i dla reszty ludności cywilnej nie tworzyć niepotrzebnego zamieszania.

Zaczęły ciągnąć przez miasto samochody wojskowe, wywożące zapasy magazynów i urządzenia szpitalne. A z drugiej strony, od Antonina i Zarzecza, rozpoczął się przykry dla nas Wilnian pochod niekończącego się węzła wózków maleńkich, wiejskich i ludności, która z całym swoim dobytkiem szła szukać spokojniejszego miejsca na Zachód. Miedzy wozami szło bydło.

Widzieliśmy, że dzieje się niedobrze. Jednak w mieście nie tracono fantazji. 9 lipca przybył do miasta gen. podpr. Boruszczak, który stanowczo oświadczył przedstawicielowi « Rzeczypospolitej » wileńskiej, że Wilna nie oddamy za żadną cenę. Zaczęła się garączkowa praca tworzenia formacji ochotniczych.

Po trzech dniach, liczły te formacje zwyk 5.500 ludzi, przeważnie młodzieży starszej szkolnej i robotników ze związków zawodowych chrześcijańskich. Rotmistrz Dąbrowski formuje sprawnie i szybko oddział partyzanckiej kawalerii. Zgłasza się ochotników około 2.000, ale, niestety, tylko nie całe tysiąc koni ma nasz rotmistrz do dyspozycji. Tymczasem praca ewakuacyjna wre. Wywozi się literalnie wszystko, co nie jest bezpośrednio potrzebne do obrony miasta. Życie powoli staje się inne, środek ulicy zajęty wszelkiego rodzaju wehikułami: samochody ciężarowe, osobowe, powozy, fikry, wozy, wózki, bydło, jakieś przedpotopowe kałamaszki i szarabany, ale chodniki dla pieszych oraz pustsze. Widać, że większość urzędników i ich rodzin już wyjechała. Ceny idą stale w górę.

Jedyny Zakład Kuśnierski Polski

w Paryżu

**A. MAKOWSKI**

10, rue Jean-de-Beauvais, PARIS

Wielki wybór futer.

Modele pierwszorzędnych domów.

Przechowywanie i przerabianie futer.

Ceny umiarkowane.

## CAFÉ du PARNASSE

Beau local. — Rendez-vous des Peintres et Sculpteurs de toute nationalité.  
Exposition permanente de tableaux.

103, boulevard du Montparnasse — Tel. Fleurus 21-34.

## WODA KWIASTOWA

## ZMARTWYCHWSTANIE

Eau de Cologne aux Fleurs Polonaises

WYRABIANA W PARYŻU

PRZEZ

TOWARZYSTWO FRANCUSKIE PERFUMERJI

**BROCARD & C<sup>IE</sup>, PARIS**

Sprzedaż hurtowa i wywóz:

8, rue Nouvelle, PARIS IX<sup>e</sup>.

Sprzedaż detaliczna : Maison Longueville,  
346, rue Saint-Honoré (przy place Vendôme)  
i Maison Jean, 81, avenue des Ternes.

Nagle, jak za dotknięciem różdżki czarodziejskiej, znikła chleb. Można go dostać tylko w pasku i to po cenie 12.15 mk. za funt. Ogłoszono sądy doraźne. Wchodzi stary gród w okrąg operacji wojennych. Na dworcu sętki wagonów, wywożą wszystko, co zapobiegały władzom nrogadom dla armii i pracy kulturalno-cywilizacyjnej.

Wreszcie 12 lipca, rano, wymaszerowuje na front pod Wilejką i Święcianami grupa rotmistrza Dąbrowskiego. Piękne konie i dziarsey chłopcy idą bronić swojej ziemi, skąd ich ród. Robi się nam inaczej na duszy.

Przychodzi radosna wieść, że pancerka « Mściel », znana ze swoich bojów pod Lwowem i w Małopolsce wschodniej, uważana za straconą, szczęśliwie się przebiła do Wilna i zdolała zabrać ze sobą 30 wagonów, które pozostały na linii Dynaburg—Święciany. 14 lipca ewakuacja ukończona. Wszystkie wagony i lokomotywy wywiezione. Tabor kolejowy najpotrzebniejszy zgromadzony na linii Orawy—Landwarowo.

Wilno staje się centrum operacyjnym. I my wszyscy wiemy to, że w szeregu bohaterów miast, zapisanych złotymi głoskami w historii, jak Lwów i Verdun, przybędzie nowe — Wilno.

Przejezdnym Rodakom Administracja POLONII udziela bezinteresownie wskazówek i informacji we wszystkich kwestjach i sprawach bankowych, przemysłowych, handlowych, konsularnych. Można zgłaszać się codziennie, między godzinami 5 a 6 po południu.

## OSTATNIE WIADOMOŚCI

Grodno wzięte przez bolszewików.

Aljanci wysyłają odsiecz.

FOURRURES — PELLETERIES

E. ROSNER & Cie

48, rue du Colisée, PARIS (8<sup>e</sup>)

Tél. : Elysée 21-46

**CAFÉ DE LA ROTONDE** Rendez-vous Artystów Ma-  
105 boulev. du larzy, Rzeźbiarzy, Muzyków,  
Montparnasse Literatów Polskich i polskiej  
Téléph. Saxe 26-82. Młodzieży uniwersyteckiej

**HENRYK HUT** FUTRA wielki wybór wyrobów  
Kuśnierskich  
96, Rue de Provence, PARIS. — Tél.: Trudaine 61-91

## KRONIKA

### Wiadomości Kościelne.

W przeszłą niedzielę, to jest dnia 25 lipca, od-  
będzie się nabożeństwo polskie w Zakładzie św.  
Kazimierza, przy ulicy d'Chevaleret, 119.

«Misja Polska w Paryżu poczuwa się, na tem  
miejscu, do milego obowiązku podziękowania  
za współdziałanie w niedzielnym nabożeństwie bła-  
galnym za Polskę p. Aleksandrowicz i Wichański  
za śpiew solowy; p. Ministrowi, hr. Zamoy-  
skiemu, za oficjalne przedstawicielstwo naszego  
kraju; ks. Michałskiemu, profesorowi, Uni-  
wersytetu Jagiellońskiego, za podniosłe, patriotyczne  
kazanie, wszystkim nakoniec rodakom, którzy  
w tym dniu przyczynili się swoją obec-  
nością do uświetnienia nabożeństwa, w imieniu  
Ojczysty, składają serdeczne «Bóg zapłać» :

Rektor Misji Polskiej, Ks. prałat Postawka  
i Ks. Paweł Dyla.

### Osobiste.

Przebywają w Paryżu pp. Ignacy Paderewski  
i St. Patek. Pobyt ich łączy się z toczącymi się,  
w tej chwili, obradami w kwestii Cieszyna,  
Orawy i Spisza.

Bawił przejazdem w Paryżu p. Michał Perłowski,  
wybitny działacz polski w Ameryce, dyrektor  
wielkiego przedsiębiorstwa polsko-amery-  
kańskiego «Union Liberty».

### Zebranie Sokoła Paryskiego.

Jak to donosiliśmy, zebranie organizacyjne  
Sokoła paryskiego odbyło się w piątek, dnia 16 bm.  
Zasłużona ta Instytucja polska znów odzyskała i  
przystąpiła do energicznej pracy. Zawarto umowę  
w zawiarni Rohan, przy placu Royal, która  
zgodziła się na zarezerwowanie dla Sokoła  
przestronnej i wykwitnej sali. Przystąpiono  
do dokładnej rewizji statutów.

Dokonano wyborów i powołano do Wydziału,  
na prezesa dra Wacława Gaśiorowskiego; na  
wice-prezesa dra Adama Brzoskiewicza; na  
naczelnika dra Kozia; na sekretarza dra Kucharskiego;  
na gospodarza dra Rembelskiego; na skarbnika dra Jana Gaśiorowskiego i  
na zastępcę sekretarza dra Rumbla. Do Komisji Rewizyjnej powołani zostali druhowie:  
Wierbiński i Leon Kokociński. Tak zorganizowany  
Wydział pełnić będzie obowiązki swoje do  
grudnia, w którym to miesiącu nastąpią ponowne  
wybory.

Odrodzonej, po ciężkich przejściach wojennych,  
Instytucji, która położyła tak wielkie  
zasługi obywatelskie, zasyłamy najlepsze życzenia  
rozkwitu.

### Na Czerwony Krzyż.

Zawiadamiamy wszystkich Rodaków, iż rozpoczęliśmy przyjmowanie ofiar na Polski Czerwony Krzyż. Wzywamy wszystkich Czytelników naszych do speszenia z darami. Ojczysta nasza, tysiące żołnierzy naszych potrzebują bardziej, bardzo pomocy doraźnej. Nadsypane nam dary będą przekazywane tysiącami do Warszawy, do centrali Czerwonego Krzyża.

### Prosimy.

Prosimy Wileńskiego Ks. Paprockiego o łaskawe podanie nam swego całkowitego adresu, abyśmy mogli odpowiedzieć Mu na Jego szlachetne pismo.

### Doroczny Zjazd Rapperswilski.

Muzeum Rapperswilskie zawiadamia nas, iż, zgodnie z postanowieniem Wice-prezesa Muzeum, Czciigodnego profesora, Dra. Zygmunta Łaskowskiego, doroczny Zjazd Rady Muzeum Narodowego Polskiego w Rapperswilu odberie się w dniu 23 sierpnia rb.

BANK

dla HANDLU i PRZEMYSŁU

w WARSZAWIE

Kapitał akcyjny 43. 200. 000 Mp. — Rezerwy około 7. 000. 000 Mp.

Instytucja centralna : WARSZAWA, Ul. Traugutta, 8.

ODDZIAŁY I AGENTURY : Warszawa, Biała Podlaska, Białystok, Brześć-Litewski, Drohobycz, Grajewo, Lwów, Łomża, Łuków, Międzyrzec, Mińsk-Litewski, Siedlce, Stanisławów,

AGENCJA W PARYŻU

Biuro tymczasowe: 2, rue Grétry, Paris (II<sup>e</sup>)

Tél. Gutenberg 47-45. dokonywa wszelkich czynności bankowych na najkorzystniejszych warunkach; wydaje bezpośrednio, po najlepszym kursie dnia, przekazy pieniężne na wszystkie miejscowości Kraju i zagranicy; wypłaca pieniądze telegraficznie; otwiera rachunki ciekowe i płaci od wkładów, a Vista 3 1/2 % w stosunku rocznym; załatwia inkaso frachtów, weksli, trat, konosamentów, kuponów, t. d.; wykonywane lecenia i gieldowe; udziela bezpłatnie wszelkich informacji, celem popierania wzajemnych stosunków handlowych między Francją a Polską.

**L. FROCHMANN** KRAWIEC MEZKI  
20, B<sup>a</sup> Montmartre, 20, Paris  
Téléph. Louvre 26-79

Compagnie Générale Transatlantique  
PARIS — 6, RUE AUBER

LINIA POCZTOWA Z HAVRU DO NOWEGO-YORKU

Szybkie parostatki

dla podróżujących Iej,  
IIej i IIIej klasy.

Wyjazd z Havru co sobota.

Pociągi specjalne z Paryża do Havru.

Bliższych informacji udziela Biuro

6, Rue Auber, PARIS

Przyślijcie mandatem pocztowym

55 franków

a wzamian otrzymacie piękny,  
doskonały zegarek męski, nik-  
lowany lub oksydowany, ankier,  
15 rubinów, chronometr

znakomitej

FABRYKI LEFEBVRE

Gwarancja pięcioletnia.

Jako premium: łańcuszek,

Mandaty pocztowe adresować:

ETABLISSEMENT LEFEBVRE

6, rue Mayran, Paris IX.

Katalogi wysyła się za nadesłan. 50 cent. markami.

Listy, nazwiska i adresy pisać wyraźnie.

Tłumaczenia, poprawianie błędów, korespondencja, przepisywanie na maszynie. Lekcje polskiego i francuskiego. 3 bis, rue Emile-Allez.

**BIARRITZ** Polski Pensjonat, położony w doskonałym punkcie, wyborowa kuchnia, pokoje z całodziennym utrzymaniem od 20 franków dziennie. Właścicielka pani Jellinek, Villa Narthus, L'Attalaye, w Biarritz (Basses Pyrénées).

**BANQUE FRANÇAISE**  
pour le COMMERCE et l'INDUSTRIE

Capital 60 Millions — 17, RUE SCRIBE - PARIS

PRINCIPALES OPÉRATIONS

Dépôts de Fonds avec intérêt — Compte de Chèques — Garde Titres — Lettres de Crédit — Vente et achat de monnaies — Change — Délivrance de chèques sur tous pays — Location de coffres-forts.

PARIS. — IMP. LEVÉ, 71, RUE DE RENNES.

BANQUE

pour le COMMERCE et l'INDUSTRIE

à VARSOVIE

Kapitał akcyjny 43. 200. 000 Mp. — Rezerwy około 7. 000. 000 Mp.

Instytucja centralna : WARSZAWA, Ul. Traugutta, 8.

Biuro tymczasowe: 2, rue Grétry, Paris (II<sup>e</sup>)

Adres telegraficzny : Bankvarab.

dokonywa wszelkich czynności bankowych na najkorzystniejszych warunkach; wydaje bezpośrednio, po najlepszym kursie dnia, przekazy pieniężne na wszystkie miejscowości Kraju i zagranicy; wypłaca pieniądze telegraficznie; otwiera rachunki ciekowe i płaci od wkładów, a Vista 3 1/2 % w stosunku rocznym; załatwia inkaso frachtów, weksli, trat, konosamentów, kuponów, t. d.; wykonywane lecenia i gieldowe; udziela bezpłatnie wszelkich informacji, celem popierania wzajemnych stosunków handlowych między Francją a Polską.



ANTIQUITÉS & OBJETS D'ART

**J. BAUER**

162, Boulevard Haussmann, PARIS — Tél. Elysée 07-71  
Kupuje i płaci drogo meble starożytne,  
brony, makaty.

FUTRA — WYROBY FUTRZANE

REPARACJE — PRZERÓBKИ

**S. BESTER**

43, rue d'Hauteville — PARIS

Importation — Commission

**LECZINSKI & Cie**

684, San Martin 67, rue de la Victoire

**BUENOS-AIRES**

PARIS

Républ. ARGENTINE Tél. CENTRAL 07-74

Fournit tous renseignements et se charge de  
tous achats en ARGENTINE pour  
Cuir, Laines, Viandes congelées, etc.

**BIENENFELD JACQUES**

**KUPUJE:** Perły, Drogie Kamienie,  
Biżuterje okazyjne.

**PARYŻ**, 62, rue Lafayette, 62

Téléph. : CENTRAL 90-10

LE GÉRANT : P. NEVEU